

12.463

**Parlamentarische Initiative
Poggia Mauro.
Privatklägerschaft im Strafprozess.
Schliessung einer Gesetzeslücke**

**Initiative parlementaire
Poggia Mauro.
Partie plaignante dans la procédure
pénale. Compléter une lacune de la loi**

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 18.03.16 (Frist – Délai)

Nationalrat/Conseil national 14.12.18 (Frist – Délai)

12.495

**Parlamentarische Initiative
Jositsch Daniel.
Untersuchungshaft bei qualifizierter
Wiederholungsgefahr**

**Initiative parlementaire
Jositsch Daniel.
Détention provisoire en cas de risque
de récidive qualifié**

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 18.03.16 (Frist – Délai)

Nationalrat/Conseil national 14.12.18 (Frist – Délai)

12.497

**Parlamentarische Initiative
Jositsch Daniel.
Beschwerdeberechtigung
bei Haftentscheiden**

**Initiative parlementaire
Jositsch Daniel.
Décisions de mise
en détention. Personnes
habilitées à recourir**

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 18.03.16 (Frist – Délai)

Nationalrat/Conseil national 14.12.18 (Frist – Délai)

12.492

**Parlamentarische Initiative
Poggia Mauro.
Zulassung zum Bundesgericht.
Beseitigung der ungerechtfertigten
Ungleichbehandlung von Opfern**

**Initiative parlementaire
Poggia Mauro.
Accès au Tribunal fédéral.
Abolir une inégalité de traitement
injustifiée entre les victimes**

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 18.03.16 (Frist – Délai)

Nationalrat/Conseil national 14.12.18 (Frist – Délai)

La presidente (Carobbio Guscetti Marina, presidente): Ave-
te ricevuto un rapporto scritto della commissione. La Com-
missione propone di prorogare il termine per l'elaborazione
di un progetto di atto legislativo conforme all'iniziativa parla-
mentare.

*Die Behandlungsfrist der Geschäfte wird verlängert
Le délai de traitement des objets est prorogé*

13.441

**Parlamentarische Initiative
Poggia Mauro.
Zivilprozess. Klagen betreffend
Zusatzversicherungen
zur obligatorischen Unfallversicherung
gleich behandeln wie solche
betreffend Zusatzversicherungen
zur sozialen Krankenversicherung**

**Initiative parlementaire
Poggia Mauro.
Procédure civile. Mettre
sur un pied d'égalité les actions
relevant des assurances
complémentaires à la LAA
et à la LAMal**

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 16.12.16 (Frist – Délai)

Nationalrat/Conseil national 14.12.18 (Frist – Délai)

La presidente (Carobbio Guscetti Marina, presidente): Ave-
te ricevuto un rapporto scritto della commissione. La commis-
sione propone di prorogare fino alla sessione invernale 2020
il termine per l'elaborazione di un progetto di atto legislativo
conforme all'iniziativa parlamentare.

*Die Behandlungsfrist des Geschäftes wird verlängert
Le délai de traitement de l'objet est prorogé*